

STN	Zdravotnícke elektrické prístroje. Dozimetrické prístroje používané v brachyterapii. Časť 1: Prístroje založené na studňových ionizačných komorách.	STN EN 62467-1 36 4728
------------	--	--

Medical electrical equipment - Dosimetric instruments as used in brachytherapy - Part 1: Instruments based on well-type ionization chambers

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/16

Obsahuje: EN 62467-1:2015, IEC 62467-1:2009

122709

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2016
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD

EN 62467-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2015

ICS 11.040.50; 11.040.60

English Version

Medical electrical equipment - Dosimetric instruments as used in
brachytherapy - Part 1: Instruments based on well-type
ionization chambers
(IEC 62467-1:2009)

Appareils électromédicaux - Instruments de dosimétrie
utilisés en curiethérapie - Partie 1: Instruments conçus pour
les chambres d'ionisation à puits
(IEC 62467-1:2009)

Medizinische elektrische Geräte - Dosimetriegeräte zur
Anwendung in der Brachytherapie - Teil 1: Messgeräte mit
Schachtionisationskammern
(IEC 62467-1:2009)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-09-15. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of document 62C/460/FDIS, future edition 1 of IEC 62467-1, prepared by SC 62C "Equipment for radiotherapy, nuclear medicine and radiation dosimetry", of IEC/TC 62 "Electrical equipment in medical practice" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62467-1:2015.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2016-06-15
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2018-09-15

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive 93/42/EEC, see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62467-1:2009 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60601-1-3:2008	NOTE	Harmonized as EN 60601-1-3:2008 (not modified).
IEC 61010-1	NOTE	Harmonized as EN 61010-1.
IEC 61676:2002	NOTE	Harmonized as EN 61676:2002 (not modified).

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-393	2003	International Electrotechnical Vocabulary - Part 393: Nuclear instrumentation - Physical phenomena and basic concepts	-	-
IEC 60417	-	Graphical symbols for use on equipment	-	-
IEC 60580	2000	Medical electrical equipment - Dose area product meters	EN 60580	2000
IEC 60601-1	2005	Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and essential performance	EN 60601-1	2006
-	-		+ corrigendum Mar.	2010
-	-		+ A12	2014
IEC 60731	1997	Medical electrical equipment - Dosimeters with ionization chambers as used in radiotherapy	-	-
IEC/TR 60788	2004	Medical electrical equipment - Glossary of defined terms	-	-
IEC 61187	-	Electrical and electronic measuring equipment - Documentation	EN 61187	-
IEC 61674	1997	Medical electrical equipment - Dosimeters with ionization chambers and/or semiconductor detectors as used in X-ray diagnostic imaging	EN 61674	1997
ISO/IEC Guide 99	2007	International vocabulary of metrology - Basic and general concepts and associated terms (VIM)	-	-

Annex ZZ

(informative)

Coverage of Essential Requirements of EU Directives

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and within its scope the Standard covers all relevant essential requirements given in Annex I of EU Directive 93/42/EEC of 14 June 1993 concerning medical devices.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive concerned.

WARNING: Other requirements and other EU Directives can be applied to the products falling within the scope of this standard.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Medical electrical equipment – Dosimetric instruments as used in
brachytherapy –**

Part 1: Instruments based on well-type ionization chambers

**Appareils électromédicaux – Instruments de dosimétrie utilisés en
curiethérapie –**

Partie 1: Instruments conçus pour les chambres d'ionisation à puits



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2009 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Email: inmail@iec.ch
Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

- Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

- IEC Just Published: www.iec.ch/online_news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

- Electropedia: www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

- Customer Service Centre: www.iec.ch/webstore/custserv

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: csc@iec.ch
Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

- Catalogue des publications de la CEI: www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

- Just Published CEI: www.iec.ch/online_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

- Electropedia: www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

- Service Clients: www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch
Tél.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00



IEC 62467-1

Edition 1.0 2009-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Medical electrical equipment – Dosimetric instruments as used in
brachytherapy –
Part 1: Instruments based on well-type ionization chambers**

**Appareils électromédicaux – Instruments de dosimétrie utilisés en
curiethérapie –
Partie 1: Instruments conçus pour les chambres d'ionisation à puits**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX

T

ICS 11.040.50; 11.040.60

ISBN 2-8318-1045-1

CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope and object.....	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
4 General requirements	12
4.1 PERFORMANCE REQUIREMENTS.....	12
4.2 MEASURING ASSEMBLY	12
4.3 Source types	12
4.3.1 General	12
4.3.2 Beta particle-emitting sources	13
4.3.3 Low-energy-photon-emitting sources	13
4.4 Quantity to be measured	13
4.5 Reference and STANDARD TEST CONDITIONS	13
4.6 General test conditions.....	13
4.6.1 STANDARD TEST CONDITIONS.....	13
4.6.2 STABILIZATION TIME	13
4.6.3 Adjustments during test	14
4.6.4 Batteries.....	14
4.7 Constructional requirements as related to performance	14
4.7.1 General	14
4.7.2 Components	14
4.7.3 Display	14
4.7.4 Inserts	14
4.7.5 STABILIZATION TIME	14
4.8 Test of components.....	15
5 Limits of performance characteristics.....	15
5.1 Position of source in insert and repeatability	15
5.2 USABLE LENGTH	15
5.3 RESOLUTION OF THE DISPLAY	15
5.4 STABILIZATION TIME.....	15
5.5 LEAKAGE CURRENT	16
5.5.1 In AIR KERMA STRENGTH measuring mode.....	16
5.5.2 In charge measuring mode	16
5.6 Stability.....	16
5.6.1 Long term stability	16
5.6.2 MANUFACTURER method to check long term stability	16
6 LIMITS OF VARIATION for effects of influence quantities	16
6.1 General.....	16
6.2 IONIZATION CHAMBER – recombination losses	17
6.3 Operating voltage.....	17
6.3.1 Mains operated MEASURING ASSEMBLY	17
6.3.2 Battery operated MEASURING ASSEMBLY	17
6.3.3 Rechargeable MEASURING ASSEMBLY.....	18
6.4 Air pressure.....	18
6.5 Change of air pressure and EQUILIBRATION TIME of the radiation detector	18

6.5.1	VENTED WELL TYPE IONIZATION CHAMBERS	18
6.5.2	SEALED WELL TYPE IONIZATION CHAMBERS.....	19
6.6	Temperature and humidity	19
6.7	Length RESPONSE	19
6.8	Electromagnetic immunity.....	20
7	Marking	20
7.1	WELL-TYPE IONIZATION CHAMBER ASSEMBLY	20
7.2	MEASURING ASSEMBLY	20
8	ACCOMPANYING DOCUMENTS	20
8.1	General	20
8.2	Use of the instrument	20
8.3	Documentation	21
	Bibliography.....	22
	Index of defined terms	23
	Table 1 – REFERENCE and STANDARD TEST CONDITIONS	13
	Table 2 – LIMITS OF VARIATION for the effects of INFLUENCE QUANTITIES	17

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT –
DOSIMETRIC INSTRUMENTS AS USED IN BRACHYTHERAPY –**

Part 1: Instruments based on well-type ionization chambers

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62467-1 has been prepared by subcommittee 62C, Equipment for radiotherapy, nuclear medicine and radiation dosimetry, of IEC technical committee 62, Electrical equipment in medical practice.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
62C/460/FDIS	62C/468/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 62467 series, published under the general title *Medical electrical equipment – Dosimetric instruments as used in brachytherapy*, can be found on the IEC website.

In this standard the following print types are used: Requirements, compliance with which can be tested, and definitions: in roman type;

- notes, explanations, advice, general statements and exceptions: in small roman type;
- *test specifications: in italic type;*
- TERMS USED THROUGHOUT THIS STANDARD THAT HAVE BEEN DEFINED IN CLAUSE 3 OR IN THE PUBLICATIONS INDICATED IN THE INDEX OF DEFINED TERMS: IN SMALL CAPITALS.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

The wide range of WELL-TYPE IONIZATION CHAMBER instruments currently being used for BRACHYTHERAPY sources indicates the need for a standard for uniformity in measurement and test techniques for WELL-TYPE IONIZATION CHAMBER instruments. Measurements of the output of BRACHYTHERAPY sources have distinct requirements that differ from the assay of sources used in diagnostic nuclear medicine. This translates into the requirements for the measurement devices. Many times similar instrumentation is used for both applications; however, there are tighter requirements for those instruments used for BRACHYTHERAPY sources. Such devices are composite systems consisting of an IONIZATION CHAMBER, either integrally coupled or connected to appropriate electronic circuitry that converts the ionization current to a readout, which can be converted to a quantity appropriate to the source being measured. The ionization current produced can be either read directly or as accumulated charge (current integrated over time) and then converted manually to the appropriate quantity, AIR KERMA STRENGTH (REFERENCE AIR KERMA RATE) or ABSORBED DOSE TO WATER. The principles of operation of the IONIZATION CHAMBER are well known and are not repeated here. In addition, the readout device many times also has application to therapy uses and is well known. Although this standard is written using the quantity AIR KERMA STRENGTH, the principles are the same for other quantities such as REFERENCE AIR KERMA RATE.

In principle the quantity measured is the dose volume integral from which under specified conditions the dose quantities AIR KERMA STRENGTH, REFERENCE AIR KERMA RATE, or ABSORBED DOSE TO WATER at a depth can be deduced. The signal produced by the chamber is the electrical current or charge, which is to be measured with an electrometer meeting criteria according to IEC 60731. The current or charge is converted to the dosimetric quantity of interest by means of a source type specific CALIBRATION FACTOR.

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT – DOSIMETRIC INSTRUMENTS AS USED IN BRACHYTHERAPY –

Part 1: Instruments based on well-type ionization chambers

1 Scope and object

This part of IEC 62467 specifies the performance and some related constructional requirements of WELL-TYPE IONIZATION CHAMBERS and associated measurement apparatus, as defined in Clause 3, intended for the determination of a quantity, such as AIR KERMA STRENGTH or REFERENCE AIR KERMA RATE in photon radiation fields or ABSORBED DOSE TO WATER at a depth, in photon and beta radiation fields used in BRACHYTHERAPY, after appropriate calibration for a given type of source.

This International Standard covers the techniques for the quantification of the quantity appropriate for the BRACHYTHERAPY source under consideration. This quantity may be AIR KERMA STRENGTH or REFERENCE AIR KERMA RATE at 1 m, or ABSORBED DOSE TO WATER at a depth (e.g. 2 mm or 5 mm). Measurement of these quantities may be accomplished by a variety of WELL-TYPE IONIZATION CHAMBERS or systems currently available for this purpose. This standard applies to products intended for low dose rate, high dose rate, intravascular, both photon and beta, BRACHYTHERAPY measurements. It does not apply to instruments for nuclear medicine applications. The application of the standard is limited to instruments that incorporate WELL-TYPE IONIZATION CHAMBERS as detectors.

The intended use is the measurement of the output of radioactive, encapsulated sources for intracavitary (insertion into body cavities) or interstitial (insertion into body tissue) applications.

The object of this standard is

- a) to establish requirements for a satisfactory level of performance for WELL-TYPE CHAMBER SYSTEMS, and
- b) to standardize the methods for the determination of compliance with this level of performance.

This standard is not concerned with the safety aspects of WELL-TYPE CHAMBER SYSTEMS. The WELL-TYPE CHAMBER SYSTEMS covered by this standard are not intended for use in patient environment. The electrical safety of WELL-TYPE CHAMBER SYSTEMS is covered in IEC 61010-1. The operation of the electrometer measuring system is covered in IEC 60731.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-393:2003, *International Electrotechnical Vocabulary – Part 393: Nuclear instrumentation – Physical phenomena and basic concepts*

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment*

IEC 60580:2003, *Medical electrical equipment – Dose area product meters*

IEC 60601-1:2005, *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance*

IEC 60731:1997, *Medical electrical equipment – Dosimeters with ionization chambers as used in radiotherapy*

IEC/TR 60788:2004, *Medical electrical equipment – Glossary of defined terms*

IEC 61187, *Electrical and electronic measuring equipment – Documentation*

IEC 61674:1997, *Medical electrical equipment – Dosimeters with ionization chambers and/or semi-conductor detectors as used in X-ray diagnostic imaging*

ISO/IEC Guide 99, *International vocabulary of metrology – Basic and general concepts and associated terms (VIM)*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN